



राजपत्र, हिमांचल प्रदेश (वसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बोरवार, 22 मई, 2003/1 ज्येष्ठ, 1925

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 22 मई, 2003

संख्या एल० एल० आर०-डी०(६)-४/२००३-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद २१३ के खण्ड (१) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक २१-६-२००३ को प्रख्यापित हिमाचल प्रदेश साधारण विनियम कर (संशोधन) अध्यादेश, २००३ (२००३ का अध्यादेश संख्यांक २) को संविधान

के अनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-
सचिव (विधि)।

2003 का हिमाचल प्रदेश अध्यादेश संख्यांक 2.

हिमाचल प्रदेश साधारण विक्रय कर (संशोधन) अध्यादेश, 2003

भारत गणराज्य के जीवनके वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित।

हिमाचल प्रदेश साधारण विक्रय कर अधिनियम, 1968 (1968 का 24) का और संशोधन करने के लिए अध्यादेश।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा मंत्र में नहीं है और राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियाँ विद्यमान हैं जिनके कारण तुरन्त कार्रवाई करना आवश्यक हो गया है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करते हैं :—

1. इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश साधारण विक्रय कर (संशोधन) अध्यादेश, 2003 है।

संक्षिप्त नाम।

1968 का
24

2. हिमाचल प्रदेश साधारण विक्रय कर अधिनियम, 1968 (जिसे इसमें इसके पश्चात् “मूल अधिनियम” निर्दिष्ट किया गया है) की धारा 2 में, विद्यमान खण्ड (ठठठ) का लोप किया जाएगा।

धारा 2 का संशोधन।

3. मूल अधिनियम की विद्यमान धाराओं 3-क, 3-ख और 3-ग का लोप किया जाएगा।

धारा 3-क,
3-ख और
3-ग का लोप।

4. मूल अधिनियम की धारा 30 और 31 में, “अधिकरण” शब्दों के स्थान पर, जहाँ-जहाँ वे आते हैं “वित्तायुक्त, हिमाचल प्रदेश” शब्द और चिन्ह रखे जाएंगे।

धारा 30
और 31 का संशोधन।

5. मूल अधिनियम की विद्यमान धारा 31-क का लोप किया जाएगा।

धारा 31-क का लोप।

6. मूल अधिनियम की धारा 33 में, “अधिकरण” शब्दों के स्थान पर, जहाँ-जहाँ वे आते हैं, “वित्तायुक्त, हिमाचल प्रदेश” शब्द और चिन्ह रखे जाएंगे।

धारा 33 का संशोधन।

7. मूल अधिनियम की धारा 33 के पश्चात् निम्नलिखित नई धारा 33-क अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

धारा 33-क का अन्तःस्थापन।

“33-क. संक्रमणकालीन उपबन्ध.—मूल अधिनियम की धारा 30, 31 या 33 के अधीन, हिमाचल प्रदेश साधारण विक्रय कर (संशोधन) अध्यादेश, 2003 के प्रारम्भ की तारीख से ठीक पूर्ववर्ती तारीख को अधिकरण के

समक्ष लम्बित किसी भी अपील या आवेदन को, उक्त अध्यादेश द्वारा यथा संशोधित मूल अधिनियम के उपबन्धों के अनुसार निपटाया जाएगा।”।

धारा 40
का संशो-
धन।

8. मूल अधिनियम की धारा 40 की उप-धारा (2) के खण्ड (कक) का लोप किया जाएगा।

निरसन

9. इस अध्यादेश के प्रारम्भ की तारीख से ठीक पूर्व मूल अधिनियम की धारा 3-क के साथ पठित धारा 40 की उप-धारा (2) के खण्ड (कक) के अधीन बनाए गए किसी नियम, तथा अधिकरण की स्थापना और अधिकरण की सहायता के लिए पीठासीन अधिकारी या किसी अन्य अधिकारी की नियुक्ति के सम्बन्ध में जारी किसी भी अधिसूचना का एतद्द्वारा निरसन किया जाता है।

विष्णु सदाशिव कोकजे,
राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

सचिव (विधि);
हिमाचल प्रदेश सरकार।

शिमला :
तारीख 21-5-2003.

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H. P. Ordinance No. 2 of 2003.

**THE HIMACHAL PRADESH GENERAL SALES TAX
(AMENDMENT) ORDINANCE, 2003**

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Fifty-fourth year of the Republic of India.

AN

ORDINANCE

further to amend the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (Act No. 24 of 1968).

Whereas the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that the circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance :—

1. This Ordinance may be called the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Ordinance, 2003.

Short tit

24 of 1968

2. In section 2 of the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (hereinafter referred to as the 'Principal Act'), the existing clause (III) shall be omitted.

Amend-
ment of
section 2

3. The existing sections 3-A, 3-B, and 3-C of the Principal Act shall be omitted.

Omission
of sectio
3-A, 3-B
and 3-C.

4. In sections 30 and 31 of the principal Act, for the word "Tribunal", wherever it occurs, the words and sign "Financial Commissioner, Himachal Pradesh" shall be substituted.

Amend-
ment of
sections
and 31.

5. The existing section 31-A of the principal Act, shall be omitted.

Omission
of sectio
31-A.

6. In section 33 of the principal Act, for the word "Tribunal", wherever it occurs, the words and sign "Financial Commissioner, Himachal Pradesh" shall be substituted.

Amend-
ment of
section 3

7. After section 33 of the principal Act, the following new section 33-A shall be inserted, namely :—

Insertion
of sectio
33-A.

"33-A. Transitional provisions.—Any appeal or application, under sections 30, 31 or 33 of the principal Act, pending before the

Tribunal on the date immediately preceding the date of commencement of the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Ordinance, 2003 shall be disposed of in accordance with the provisions of the principal Act as amended by the said Ordinance''.

Amend-
ment of
section 40.

8. In section 40 of the principal Act, in sub-section (2), clause (aa) shall be omitted.

Repeal

9. Any rule made, under clause (aa) of sub-section (2) of section 40 read with section 3-A of the principal Act, and any notification issued in relation to the establishment of the Tribunal and appointment of the Presiding Officer or any other officer to assist the Tribunal, immediately preceding the date of commencement of this Ordinance, are hereby repealed.